

Arapça II

4. Ünite-1. Metin

-1-

Dr. Öğr. Üyesi İbrahim FİDAN

Arapça II

4. Ünite-1. Metin

النحو من شأنه أن يسجل ما هو صحيح أو غير صحيح في اللغة

Nahvin amacı, dilde sahih olan veya sahih olmayan (kullanımları) kayıt altına almaktır.

- من شأنه «أن يسجل...»: müevvel masdarının mukaddem haberi.
- أن يسجل...: muahhar mübteda.
- من شأنه أن يسجل...: isim cümlesi olarak «النحو» mübtedasının haberi

Arapça II

4. Ünite-1. Metin

ميدانُ "فقه اللغة" أوسعُ من ميدان "البحث
النحويِّ"

Fıkhı'l-luganın alanı nahiv arařtırmalarından daha geniřtir.

- ميدان: Mübtedadır.
- أوسع: Haberdir.
- النحوي: «البحث» kelimesinin sıfatıdır.

Arapça II

4. Ünite-1. Metin

"فقه اللغة" يجتهد في تدوين قواعد اللغة

Fıkhı'l-luga, dilin kurallarını bir araya getirmeye çalışır.

- اللغة: muzafun ileyh.
- قواعد: muzâfun ileyh
- اللغة: muzâfun ileyh

Arapça II

4. Ünite-1. Metin

قواعدُ النحوِ لها قيمتها العملية أو التعليمية

Nahiv kurallarının bilimsel ve didaktik (öğretici) bir değeri vardır.

- لها «قيمة» mübtedasının mukaddem haberi.
- قيمة: muahhar mübteda
- العملية: «قيمة» kelimesinin sıfatı

Arapça II

4. Ünite-1. Metin

النحو يقتصر على القاعدة اللغوية أما فقهُ اللغة فيعلل

Nahiv dil kuralı ile yetinir, nahiv ise (kuralın) sebebini açıklar.

- اللغوية: «القاعدة» kelimesinin sıfatı
- فقهُ: Mübteda
- يعلل: Fiil-fâil birlikte cümle olarak «فقهُ»nın haberi